KEMENTERIAN PERDAGANGAN
REPUBLIK INDONESIA
MINISTRY OF TRADE

プレスリリース

広報センター
Gd. I Lt. 2, Jl. M.I Ridwan Rais No. 5, Jakarta 10110
Telp: 021-3860371/Fax: 021-3508711
www.kemendag.go.id

100% INDONESIA

消費者保護を増やすため、商務副大臣は子供用玩具と近代ストアのセンターへ見学

ジャカルタ 7 月 15 日火曜日、商務副大臣、Bayu Krisnamurthi は、西ジャカルタに Sinar Harapan Plastik 有限会社と北ジャカルタ Kelapa Gading にある Lotte Mart への実務訪問を実施しました。

“インドネシア国家規格（SNI）のおもちゃの実装を見てすることを目的とおもちゃを製造する会社の一つである *Sinar Harapan Plastik* 有限会社の訪問は、されている産業号大臣 24/ M-IND/ PER/2013 分の 4 の規制の下に必須である 2013 年 4 月 2 日に設定する”と商務副大臣は語った。

さらに商務副大臣は“主なポイントは、有害物質の含有量だけでなく、パッケージングやスタッフのラベルの配置に関連する SNI おもちゃ、、上に配置されている”と Bayu は言った。（必要な場合）の包装では、商品の特性を合わせて使用するとメンテナンスのための商品名、国内生産のための製造業者の名前と住所、輸入品のための輸入の名前と住所、商品の仕様、情報を含めるために、危険かつ/または警告サインのシンボルを必要としている明らかにだけでなく、利用者の年齢妥当。製品が、商品はブランドを記録するために必要とメーカーのかで作られています。

また、規則 14/ M-DAG/ PER/3/2007、生産の各生産者や輸入業者と輸入玩具に従って SNI のおもちゃに従って規定は、国産品や商品登録番号のための製品登録番号（NRP）を含むべきである商品および/または包装上の輸入品のため NPB です。“トレーダーだけインドネシア語で SNI、NRP/ NPB、およびラベルの兆しを持っておもちゃを販売することを許可されている”と商務副大臣は語った。

商務副大臣も必須として施行された SNI 製品の監視にも利用手続き物品等の監視に大臣規則第 20/ M-DAG/ PER/5/2009 によって規制と述べた。それが消費者に害を与える、安全性、セキュリティ、消費者の健康や環境を危険にさらすか、被害者になるかどう大臣は、市場から製品を引っ張って、ビジネスを命ずることができる、要求に応じていない事業者によって適用された SNI に従って、必須の SNI を課していない、そして技術的な要件に合わせて有能な技術機関によるその他の必須を課していない。

商務副大臣も製品の品質は、ISO に準拠していることを保証することによって、とりわけ、安全なおもちゃを選ぶ上でいくつかのヒントを伝え、貿易省にリストされ、NRP/ NPB を搭載した製品のほか、インドネシア内のラベルを含めることです。

同じ機会に、商務副大臣はまた、ロッテマート卸売·小売ケラパディング、北ジャカルタの見直した。訪問はラマダンと Idul Fitri に増加し、さまざまな製品の種類、近代的な店舗を含めて、ために公的需要に対応するために実施した。しかし他方では、提供し、人々の製品のニーズのさまざまな種類の販売に、近代的な店舗は、まだ SNI、インドネシア語のラベル、有効期限、登録取扱説明書、保証書の提供に関連して、とりわけ、消費者保護を提供する上で最適ではないそして商品の価格を含めることです。

“政府は商務部を通じて、特にインドネシア国家規格の規制だけでなく、ラベル、インドネシア語マニュアル、保証書に関連する商品の循環を、監督しなければならない。 137 ある商品のうち、75 製品と 43 の製品の法則によれば、できるだけ多く 19 などの製品は、ラボ試験の過程にある、現在まで 2014 年 1 月以降です”と商務副大臣は語った。

ー以上ー

詳細は以下までご連絡ください：

Ani Mulyati
広報長
商務部
電話・Ｆａｘ: 021-3860371/021-3508711
メール: pusathumas@kemendag.go.id

Ganef Judawati
消費者エンパワーメントのディレクター
標準化·消費者保護総局
商務部
電話・Ｆａｘ: 021-3858187/021-3857954
メール: ganef@kemendag.go.id